

D'r TROEF

Weekblad voor Mergel- & Heuveland

ONAFHANKELIJK
WEEKBLAD
Oplage: 13.000 ex.
40e jaargang
nr. 48
dinsdag
25 november 2014

www.weekbladtroef.nl

i Bôches, Zumpelveld, Ees, Nieswiller, Wilder, Gen Berg, Vols, Lemieësj en Viele

TROEF Mededeling

De volgende edities van weekblad Troef verschijnen op 9 en 16 december, dus twee weken achter elkaar. Op 16 december ons Kerst/Nieuwjaarsnummer, waarin u uw kerstwensen kwijt kunt. Ook ideaal voor bestellijsten, maar die kunnen ook al een week eerder geplaatst worden. Alles in kleur zonder meerkosten.

Alles is
MEUGELIK

Dialektsjriever
Will Kohnen,
Lemieësj



8
➔

TROEF Rechtgezet

De Bocholtzer fanfare deelde ons mede dat ze één jubilaris hadden vergeeten door te geven bij hun ceciliaviering en wel Daan Baggen, die inmiddels ook 10 jaar lid is. Dus bij deze...

Deze week in Troef

Repaircafé Parkstad
in De Rode Beuk

4
➔

Prinsenpaar Joep en
Lisanne bij Öss Ees

5
➔

Toneel en Muziek bij
Speculaasconcert

15
➔

Simpelvelds MANNENKOOR DAVID eert Jubilarissen

Dat gebeurt zaterdag 29 november a.s. tijdens de jaarlijkse feestavond in Party Centrum Oud Zumpelveld, Irmstraat 23 te Simpelveld. Daar worden Jan Godschalk en Jan Vankan intern gehuldigd en eens extra in het zonnetje gezet. Beiden vieren dan hun 50-jarig zangjubileum bij David.

Zowel Jan Godschalk als Jan Vankan zingen al veel langer, beiden werden op zeer jeugdige leeftijd op de lagere school door de toenmalige pastoor Gillissen uitverkoren om lid te worden van het knapenkoor. De liefde voor de koorzang is er tot op de dag van vandaag altijd gebleven. Jan Godschalk is een uitstekende

tenor die in de loop van al die vijftig jaar menige solopartij voor zijn rekening heeft genomen. Jan Vankan is niet alleen een van de steunpilaren bij de baritons, maar ook bestuurslid en afgevaardigde van het bestuur in de muziekcommissie.

H. Mis

Voorafgaande aan de feestavond luistert het koor muzikaal de H. Mis op in de parochiekerk van de H. Remigius voor de levende en overleden leden van het koor. In het bijzonder de leden die dit jaar overleden zijn, te weten: Joep Bogman en Jeu Mayntz.

optredens

David treedt dit jaar nog enkele keren op. Zondag 14 december met



De beide jubilarissen met links Jan Vankan en rechts Jan Godschalk.

Onderscheidingen in Vaals



V.l.n.r.: Riet Bindels (zus van Ton Bindels), Ton Bindels, burgemeester Reg van Loo, Henk van den Berg en echtgenote Monique. (Foto: Leo Franzen)

Lees verder op pagina 4

het jaarlijks kerstconcert om 17.30 uur in de parochiekerk, vrijdag 19 december op enkele plekken tijdens de kribjeswandeling te Simpelveld, zaterdag 20 december om 15.45 uur met een concert in de Abdijkerk van Rolduc en tenslotte op zondag 28 december om 11.00 uur met het opluisteren van de H. Mis in de Simpelveldse parochiekerk.

nieuwe leden

Daar is David op zoek naar. Heeft uw interesse, bezoek eens geheel vrijblijvend de repetitie, kom eens luisteren of repeteer eens mee. Dat gebeurt iedere maandagavond van 20 tot 22 uur in Partycentrum "Oud Zumpelveld" Irmstraat 23, of neem contact op met voorzitter Hub Bogman ☎045-5444675 of secretaris Jo Haagmans ☎045-5442849.

Meer informatie vindt u op website www.simpelveldsmannenkoor-david.nl

Agenda



Vrijdag 28 november

Durpstoneel Viele:
De Luchtballon en Mister doe het zelf
Aanvang 20.00 oer i Zaal Bergzicht.
(Zie ook artikel en advertentie).

Jo Reijnders Sophianum neemt afscheid
Vanaf 14.30 uur en in hoofdlocatie Gulpen
(zie ook artikel).

Zaterdag 29 november

Repaircafé Parkstad
in Rode Beuk Simepveld Van 10 tot 13.00 uur
(zie ook artikel).

Prinseproclamatie Reanpiete Vols
Zaal-café Suisse Maastrichterlaan. Aanvang: 20.11
uur. Entree: Vrije Gave.

Durpstoneel Viele:
De Luchtballon en Mister doe het zelf
Aanvang 20.00 oer i Zaal Bergzicht.
(Zie ook artikel en advertentie).

Spetterende Dans Show in Vaals
door Lemiers Dance Centre "Focus" vanaf 19.30 uur
in "Obelisk" (zie ook advertorial).

Zondag 30 november

Speculaasconcert
Fanfare St. Cecilia Bocholtz vanaf 14.30 uur in
Harmoniezaal. Geen entree (zie ook artikel).

WEEKBLAD TROEF

Aanleveren redactie per e-mail t/m donderdag 12.00 uur.
Advertenties en troefjes t/m donderdag 16.00 uur.
Overlijdensadvertenties kunnen ook opgenomen
worden en wel tot zondagmiddags 17 uur.
E-mail: advertentie@weekbladtroef.nl

TROEF KANTOOR

Dr. Nolsstraat 8, 6351 GM Bocholtz ☎ 045-544 35 67

Openingstijden: dinsdag t/m donderdag 14.00-17.00 uur en
vrijdag van 14.00-16.00 uur of op afspraak. Tel bereikbaar tij-
dens kantooruren of info@weekbladtroef.nl

REDACTIE:

E-mail: redactie@weekbladtroef.nl

AGENTSCHAP

Laval sigarenmagazijn Bocholtz

Dr. Nolsstraat 25 ☎ 045-544 14 25

Klachten over bezorging ☎ 045-544 35 67

Lay-out

Media Studio Wijmenga Eygelshoven ☎ 045-532 26 20

Niets uit deze uitgave mag worden veeveelvuldigd en/of openbaar gemaakt
worden d.m.v. fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook zon-
der voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Zondag 30 november

Durpstoneel Viele:
De Luchtballon en Mister doe het zelf
Aanvang 20.00 oer i Zaal Bergzicht.
(Zie ook artikel en advertentie).

Spetterende Dans Show in Vaals
door Lemiers Dance Centre "Focus" vanaf 19.30 uur
in "Obelisk" (zie ook advertorial).

Dinsdag 2 december

Huize Loreto in de 2e Wereldoorlog
Lezing door Donné Jaegers voor heemkundever. De
Bongard en andere belangstellenden, vanaf 20 uur
in zaal Partycentrum Oud Zumpelveld
(zie ook artikel).

Zaterdag 6 december

Barbaraviering
en herdenking verongelukte mijnwerkers
In parochiekerk en gedachteniskapel Terwinselen.
H. Mis vanaf 10 uur in kerk (zie ook artikel).

Presentatie CD carnavalsmuziek
Mergelland Vanaf 20 uur in zaal Suisse Vaals.
Entree gratis (zie ook artikel).

Zondag 7 december

Indoor Kerstmarkt Mandoline Vereniging
"Sorriëto" Van 11-17uur in EetCafé Zaal "De
Kroon" Kloosterstraat 11 Simepveld.

Troefjes



SINT en PIETEN
op bezoek bij u thuis ?
Bel: 06-12.21.99.44.

De volgende Troef verschijnt
op dinsdag 9 december

Oud papier



Algemeen: Onder oud papier wordt niet
verstaan behang of de kartonnen(tetra) fles-
sen van melk, frisdrank, pudding en yoghurt.
Ook geen verpakkingsmateriaal als piepschuim
en plastic mag meegenomen worden. Bundel
het papier of doe het in kartonnen dozen en
dus niet in houten kistjes of plastic zakken.

HARMONIE EXELSIOR NIJSWILLER
Elke eerste dinsdag van de maand.

Volgende week dinsdag wordt het oude
papier in Wahl- en Nijswiller opgehaald. Graag
dit voor 17 uur, goed gebundeld, aan de kant
van de weg plaatsen. P.S. Geen plastic zak-
ken of houten kistjes.

HARMONIE ST. AGATHA EYS
Elke eerste vrijdag van de maand. Papier
volgende week vrijdag vanaf 18 uur gebun-
deld langs de kant van de weg plaatsen.

Troefjes



KERSTBOMEN
Diverse soorten en maten &
Nobilis groen:
Koolhoverweg 31 Bocholtz
Bel: 045-5442868

TROEF
ook in Vaals, Vijlen & Lemiers



**PSYCHOLOGEN
PRAKTIJK
GULPEN-LANDGRAAF**



043-4506434

(advertorial)

Spetterende dans show in Vaals

Na de succesvolle editie van 2012, organiseert Lemiers Dance Centre Focus weer een spetterende dans show in het laatste weekend van november. Tijdens een avond en een middagvoorstelling zetten zeven dansgroepen, van jong tot oud, een prachtig optreden neer. Ditmaal op zaterdagavond 29 vanaf 19.30 uur en zondagmiddag 30 november vanaf 15 uur in 'De Obelisk' te Vaals. Anvang van het concert is om 20.00 uur.

New York City

Onder begeleiding van Ilse Boumans wordt de voorstelling gevuld met onder andere dansen rondom het thema New York City. Daarnaast komen er ook heuse poppen tot leven in de kamer van drie slapende meisjes.

Entree

Deze bedraagt voor volwassenen tijdens de voorverkoop €6,50 en tijdens de dag- of avondkassa €8. Voor kinderen van 5 tot 12 jaar kost het kaartje respectievelijk €4 en €5. De kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Lemiers Dance Centre Focus via ☎043-306 48 60 en via de website:

www.focuslemiers.nl

Sport etc....

Lemiers Dance Centre 'Focus' staat voor sport, gezelligheid en huiselijkheid. Onder professionele leiding van Ilse Boumans is elke les anders en geschikt voor jong tot oud, sportief of (nog) onsportief. Men kan er terecht voor jazzdance, bbb, body-training, 60+ gym en step aerobics.



Ook de allerkleinsten komen aan bod.

kort vermeld

BOCHOLTZ/SIMPELVELD:

Naar Oberhausen

De KBO maakt op dinsdag 2 december een kerstreis daarnaartoe. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Vertrek per bus: Bocholtz Op de Boor om 8.45 uur en in Simpelveld aan het Oranjeplein om 9.00 uur. Vertrek Oberhausen 18.00 uur. Aanmelden voor 28 november bij: Lenie Nevelstein ☎045-5444743 of Annie Reuter ☎045-5444222 of Jo Ernes ☎06-23.79.68.55

BOCHOLTZ: **Verloting**

Par. Ziekenzorg

1e prijs €50 lotnr: **1744** - 2e prijs €25 lotnr. **2172** - 3e prijs €10 lotnr. **0403**. De 4e t/m de 10e prijs van €5 viel op de nrs. **1825 - 2398 - 0007 - 0940 - 1651 - 1453 en 1965**.

De prijzen kunt U afhalen bij: Gerda Heckmans De Slag 11 ☎5440646, tussen 17.00 en 20.00 uur.

TROEF VRAAGT

BEZORGER(STER)

voor één route in Simpelveld

Min. leeftijd 13 jaar

Ook geschikt voor gepensioneerden

e.d. Cash betaling. Aanmelden op:

☎ **045-5443567**

of mailen:

info@weekbladtroef.nl

Zet er dan wel uw naam en tel. nr. bij, zodat we u kunnen terugbellen over beloning e.d.

Jaardienst

De eerste jaardienst van mijn lieve echtgenote en moeder

Marjo Lux- Zinzen

zal worden gehouden op zaterdag 6 december om 19 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere in Bocholtz.

Jo Lux
Bart Lux
Ernie Lux
Cherryda

Hartelijk dank!

Voor de mooie kaarten, bloemen en attenties
Ontvangen t.g.v. ons
50-jarig huwelijk
Een speciaal woord van dank aan de Buurtvereniging voor de prachtige versiering.



**Erna & Jo
Janssen- Hollanders
Bocholtz,
Kerkstraat 13**

Peters Parket
SERVICE

Bocholtz Tel. 06-53739351
www.petersparketservice.nl



Schildersbedrijf
M. Kaplar
Kerkeveld 6
6351 LA Bocholtz
m.kaplar@hetnet.nl

Bel vrijblijvend
voor gratis offerte
045-5443140
06-54214384

- Verkoop en leggen van: laminaat, parket en planken vloeren.
- Opschuren en afwerken van reeds bestaande houten vloeren.
- Bekleden van trappen met massief hout.
- Verkoop op afspraak.

Onderscheidingen in Vaals

Afgelopen zaterdag 22 november werden (rond 19.30 uur) Ton Bindels en Henk van den Berg geëerd met een gemeentelijke onderscheiding in zilver. Burgemeester Reg van Loo reikte die, rond 19.30 uur, uit tijdens de receptie van de Kon Harmonie St. Cecilia.

verdiensten:

Ton Bindels: 14 jaar lang organisatie van de papieractie voor de harmonie en acht jaar bestuurslidmaatschap. Verder hielp hij 22 jaar meegeholpen met sponsorwerving en postbezorging en

evenzo lang was hij verantwoordelijk voor het slagwerkinstrumentarium. In zijn jonge jaren maakte hij zo'n 20 jaar deel uit van de Knapkapel.

Henk van den Berg kreeg ze al blijk van waardering voor zijn langdurige inzet voor de Harmonie en als lid van Los Catastrophos. Ook was hij 19 jaar opleider van jeugdmuzikanten en zes jaar bestuurslid. Verder hielp hij mee om de viering van het 140- en 150-jarig jubileum op poten te zetten. Hij treedt tevens altijd op tijdens de Hub Deitz carnavalsrevue en organiseert mede de concertreizen van de harmonie. ➡

Repaircafé Parkstad in De Rode Beuk Simpelveld

Op uitnodiging van D'r Durpswinkel houdt het reparatieteam van Repaircafé Parkstad zaterdag 29 november van 10 tot 13 uur zitting in het Multifunctioneel Centrum.



bedoeling?

U neemt van thuis kapotte spullen mee die u nog dierbaar zijn en u gaat deze in het Repair Café samen met de deskundigen proberen te repareren. Op de locatie is gereedschap en materiaal aanwezig om alle mogelijke reparaties uit te voeren op kleding, meubels, elektrische apparaten, fietsen, speelgoed etc. De aanwezige reparateurs, zoals elektriciens, naaisters, timmerlieden en fietsenmakers, zijn zeer ervaren vrijwilligers. Wie niets heeft om te repareren, neemt een kop koffie of thee. Of gaat helpen bij een reparatie van iemand anders. Zo valt er altijd wel wat te leren. Er is gratis entree maar een vrije gave is welkom! ➡

vrijwilligers

Bent u iemand die handig is in bijvoorbeeld het repareren van elektronica of elektrische apparatuur? Kom gerust een kijkje nemen of neem contact op via 06-53.56.21.68 of via de mail;

repaircafeparkstadlimburg@gmail.com

Meer info op website

www.repaircafe.nl/heerlen

Agenda eerste helft 2015

Afwisselend in activiteitencentrum De Break, Schandelmolenweg 24 Heerlen en in dienstencentrum Op de Boor, Wilhelminastraat 19 Bocholtz.

Zaterdag 31-01 van 14 tot 17 uur

Activiteitencentrum De Break Heerlen

Zaterdag 28-02 van 10 tot 13 uur

Dienstencentrum Op de Boor Bocholtz

Zaterdag 28-03 van 14 tot 17 uur

Activiteitencentrum De Break Heerlen

Zaterdag 18-04 van 10 tot 13 uur

Dienstencentrum Op de Boor Bocholtz

Zaterdag 30-05 van 14 tot 17 uur

Activiteitencentrum De Break Heerlen

Zaterdag 27-06 van 10 tot 13 uur

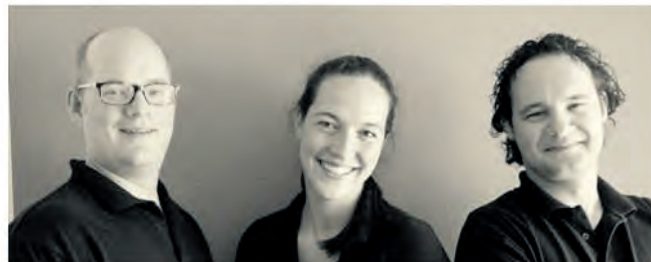
Dienstencentrum Op de Boor Bocholtz ➡

een wandeling maakt door het Limburgse land? Wie kent of herkent nog de verschillende rassen, die grofweg, afhankelijk van het weer, van midden april tot begin november in de weilanden te zien zijn.

onderwerpen

De historie; Gebruiksdoel; Betekenis van de koe; De koe in het dagelijks leven; De koe in de taal; De koe in de wetenschap; En natuurlijk de soorten, en dat zijn er nog wat.

Iedereen is welkom op deze avond van het IVN ➡



Tore Mennens

FYSIO-MANUELE THERAPIE | MEDISCHE TRAININGSTHERAPIE

Bocholtz - Tel: 045-5446388

Fysio geen veranderingen in 2015!

kort vermeld

SIMPELVELD: Senioren+ wandeling

Elke 1e woensdag van de maand. Volgende week woensdag 2 december is er weer een.

Deelnemen kan iedereen die graag wil wandelen, maar dan met aangepast tempo en tijdsduur (± 1 uur). Er is voldoende begeleiding en Gerda Heckmans

gaat als EHBO'er mee.

Vertrokken wordt om 09.45 uur vanaf dienstencentrum Rode Beuk, alwaar middels een gezellig samenzijn ook afgesloten wordt. Bij slecht weer wordt voor een alternatieve activiteit gezorgd. Voor de organisatie zorgen Henk Ghijsen en Harry Steinbusch. ➡

TROEF

AGRO Tuin & Dier

UW GROENE vakwinkel

V.a. 29-11 liggen ze voor u klaar:
KERSTBOMEN!
in diverse variëteiten
Bezorging mogelijk!

Mamelis 14a 6295 NB Lemiers -Vaals
☎043-3061453 • vaals@agrotuinendier.org
Openingstijden: Maandag - vrijdag: 9.00 - 18.00 Zaterdag: 9.00 - 17.00 uur

kort vermeld

BOCHOLTZ/SIMPELVELD:

Oei, een koei!

Donderdag 27 november geeft Jan van Wersch vanaf 19.30 uur een zeer interessante lezing over koeien met dia presentatie in de Rode Beuk aan de Simpelveldse Kloosterstraat.

aandacht

De koe behoort tot een diersoort, die eigenlijk meer aandacht verdient. Maar wie neemt ze nog waar, wanneer hij/zij



Kerkdiensten Parochie St. Agatha Eys

Vrijdag 28 november

09.00 uur: 1e Advent

GEZINSMIS: Samen op weg naar het licht

Zaterdag 29 november

19.00 uur: 1e Advent; Jaardienst Zef Muylers en wederzijdse ouders en familie Jacques Leenen en familie Nancy Mullenders

Zondag 30 november

09.45 uur Gest. jrd. ouders Broers - Houben

Ceciliaviering met nieuwe dirigent en zeven jubilarissen

(vervolg van pagina 4)

Ceciliaviering

Zaterdag 22 november vanaf 19.45 uur in de Harmoniezaal Bocholtz met jubilarissen en daarna 'n z.g. Beach Party. De jubilarissen dit jaar zijn:

Twan Palmen, Milo en Yana Houben 10 jaar lid.

Luc Vroomen (25 j.) Vanaf zijn zevende lid. Begonnen op de Bügel en daarna hoorn. Woont nu in Grevenbicht en is niet meer actief muzikaal bezig. Is nog heel betrokken en o.a. actief bij het organiseren van de jeugdkampen. Was medebedenker en zanger van de prijzenwinnende Vastelaovens schlager en zat in het feest comité 110 jaar Fanfare. Sinds geruime tijd levert Luc een bijdrage met grafische reclame uitingen.

Sandra Baggen- Huls (25j.) Begon als 10 jarige met notenleer bij Jeu Weijers op de Bügel en die bleef ze, met een korte stop van 4 jaar, trouw tot op de dag van vandaag. Verder is ze lid van de jeugdraad en organiseert en plant mee aan concerten, jeugdkampen etc. Zit in

verschillende werkgroepen en is fanatiek in ledenwerving. Bij het 110 jarig jubileum was ze PR voorzitter en maakt berichten voor de pers en op facebook. Momenteel is ze druk met de werkgroep speculaasconcert en Ceciliaviering.

Alfons Gijzen 25 jaar lid en 40 jaar muzikant Na enkele jaren gemusiceerd te hebben in verschillende verenigingen, kwam Funs via via bij de fanfare terecht. In augustus 1989 meldde hij zich aan als spelend lid op bugel. In 1992 wisselde hij naar euphonium, een hele uitdaging, maar nog altijd bespeelt hij dit instrument met veel plezier.

Paul Franken (40j.)

Toen de gewerschutterij in Bocholtz werd opgeheven werd Paul lid van de Fanfare en kwam meteen in de drumband. Jaren speelde hij hier kleine trom, waarna hij overgestapte op de overslag trom. Daarnaast heeft hij een behoorlijk aantal jaren mee geholpen bij feesten en inzameling van het oud papier. Paul was ook diverse jaren bestuurslid. ➡



Prins Joep met zijn Prinses Lisanne.

Prinsenpaar Joep en Lisanne bij Öss Ees

Tijdens de druk bezochte prinzenproclamatie afgelopen zondag 23 november proclameerden de Öss hun nieuwe heersers. Ze haalden "Sinterklaas, Kerstman en Paashaas" erbij, om hun nieuwe prins te proclameren. Uiteindelijk kwamen de nieuwe heersers over het Ossenriek uit de schoorsteen tevoorschijn in de personen van Joep Bindels en Lisanne Hendriks.

Joep zal als heerser over het Ossenriek als Prins Joep I de scepter zwaaien en wordt bijgestaan door zijn partner, Prinses Lisanne.

Joep (30) is sinds 2008 trotse eigenaar van boomverzorgingsbedrijf Bindels Groen. Hij is daarnaast commandant, bestuurlid en bij het A-zes tal van schutterij St. Sebastianus. Het zou natuurlijk geweldig zijn als de schutterij D'n Um, in het jaar van zijn prinschap, naar Eys zouden halen. Verder is Joep al 10 jaar lid van de CV de Öss en zingt sinds kort een toontje mee bij d'r Palmclub. In de weinig uurtjes die dan nog overblijven kun je hem vinden bij

het jagen in de Eifel. Maar de komende maanden ruilt hij zijn jachtgeweer in voor de scepter. Prinses Lisanne (25) is in het dagelijks leven groepsleider bij kinderopvang Kiki BV te Heerlen. Zij is een van de marketenster van de schutterij St. Sebastianus en spelend lid bij toneelvereniging de Speelman, waar zij in oktober nog een glansvolle rol vertolkte. De grote hobby van Lisanne is carnaval. Als andere van Aswoensdag alles inpakken tot de volgende 11e van de 11e, begint zij met het ontwerp en uitzoeken van de pakjes voor het komend seizoen. Dit jaar moeten de Eeser Blutsche het dus zonder haar doen.

Motto

Hun motto dit jaar:
*Ich zurg vuur greun, ich zurg vuur deere,
ich loat de sjutterij masjere.
Bin vanaaf huuj d'r kunning te riék,
es prins Joep der ieësjte van 't Ossiëk.*

Receptie zondag 25 januari in de Gymzaal van basisschool Klavertje Vier. ➡

Haarstudio Danju

Nu ook Oriflame producten

geopend:
Do.09.00 - 17.00uur
Vr.09.00 - 20.00 uur
Za.08.00 - 15.00 uur
Liefst volgens afspraak

baneheiderweg 19
6351 JP bocholtz
tel.045-544 2358

Voor een gegarandeerd perfect resultaat

Schildersbedrijf DAVE ZINKEN

**Buitenwerk • Binnenwerk • Behangwerk
Gevelschilderwerk • Kitwerk • Kleuradvies**

**Baneheiderweg 30b, Bocholtz
Tel.: 06 - 23 05 78 66**

TROEF: THE BEST INFORMATION!

Een greep uit onze producten

slaapcomfort
toilet, douche en bad
mobiliteit
hulpmiddelen
slechtzien
communicatie
zitcomfort

senioren- en hoog-laag bedden
douchestoelen en wandbeugels
scootmobielen, rollators en wandelstokken
bloeddrukmeters en personenalarmering
loepen, grootletteragenda en signaleringstok
mobiele telefoons met grote toetsen
sta-op stoelen en speciale kussens



Openingstijden

- maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur
- zaterdag gesloten

Raadhuisplein 3 • 6267 CW Cadier en Keer • T 043 - 40 70 714
E heuveland@ouderenwinkel.nl • W www.ouderenwinkel.nl/heuveland



Jacobs Groen

Hoveniersbedrijf

Tuinonderhoud
Kleine tuinaanleg
Bestrating
Minigraver werkzaamheden

Piet van Breemenstraat 26 Wijlre
06 - 30 37 64 41 www.jacobsagroen.com

Nieuwe uitzending Omroep Krijtland



De uitzending van deze week begint met het Regiojournaal.

Vervolgens is er een nieuwe aflevering van 't Affiche. Deze uitzending kijkt terug op het feest dat in Mechelen werd gevierd ter gelegenheid van 1 jaar gemeenschapsvoorziening A gen Sjoel. Vervolgens is er nog een nieuwe In the Picture. Hierin staat de jubilerende carnavalsvereniging De Grensülle van Vaals centraal.

Deze tv-uitzending start donderdag 27 november en is een week lang dagelijks op de gebruikelijke tijdstippen (3, 7, 11, 15, 19, 21 en 23 uur) zowel analoog als digitaal (Ziggo-kanaal 46) op tv te bekijken. Ook zijn de programma's terug te zien op de Facebookpagina en de website van Omroep Krijtland omroepkrijtland.nl

Volop Carnavalsmuziek uit het Mergelland

Op zaterdag 6 december wordt (vanaf 20 uur) in zaal Suisse te Vaals de nieuwste CD Karneval in os Mergelland gepresenteerd. Op deze verzamel-CD staan ook dit jaar weer de leukste carnavalschlaggers uit de regio.

Maar liefst 18 nummers zijn bijeengebracht, van Simpelveld tot Eijdsen en van Valkenburg tot Vaals.

Deelnemers
Gezongen door carnavalsverenigingen, solo-artiesten, duo's en trio's.
Al die nummers worden uiteraard gepresenteerd op het podium en onder meer

door De Raenpiete uit Vaals, Femke Falderaa uit Simpelveld, de Sinseltaler HeXen uit Nijswiller, Christine uit Wahlwiller, De Grensschiebere uit Lemiers en lech en die Anger Tswei uit Bocholtz.

De entree voor de CD-presentatie is helemaal gratis en de unieke verzamel-Cd is die avond voor slechts 6 euro te koop.



RegioBank

Zelfstandig Adviseur



Financiële Adviesgroep Bocholtz / Thijs Zenden
Wilhelminastraat 20, Bocholtz, tel 045-5440872 E. info@fab-bocholtz.com
Geopend ma. t/m vr. 10.00-12.30 uur vrij 17-18 uur en op afspraak tel. 06-51556496

WAANZINNIG!
NHG Hypotheek
rente vanaf 2,89%

10 jr vast	3.04 %
20 jr vast	3.74 %

Spaarrekening voor uw kind of klein-kind. Rente 1.65% !
op deze rekening vanaf 18jr tot 27jr. extra rente!!!

Zilvervloot sparen 1.5 %

Groeirente!

(uw geld staat niet vast, maar u parkeert het voor 5 jaar)

Rente tot 3,1 %

Wij Blijven !! iedere dag geopend + geld aan de balie.
Overstappen van andere bank? Wij regelen alles voor u!

STEIGERVERHUUR P. Bertholet

MET MONTAGE/DEMONTAGE VOOR ALLE
RENOVATIES IN EN OM UW PAND
TEVENS HET ADERS VOOR GEVELRENOVATIE

*voegen uitkappen *opnieuw invoegen
*stralen *impregneren

Meer dan 20 jaar ervaring
Vraag vrijblijvend offerte aan

P. Bertholet

Gemmenicherweg 21 • 6291 BR Vaals

Tel.: 043-3062256 • Fax: 043-3062353

M: 06-53836738

E: SteigerverhuurPB@gmail.com

10 jaar Rijschool M. Reinders

Als kwaliteit & ervaring
voorrang krijgt

Gediplomeerd
faalangst
instructeur



Rijschool Reinders

tel 06 46731861

Rijschool M. Reinders

www.mreinders.nl

Huize Loreto in de 2e Wereldoorlog

Lezing door **Donné Jaegers** voor
heemkundever. De Bongard en
andere belangstellenden op
dinsdag 2 december vanaf 20
uur in de zaal van Partycentrum
Oud Zumpelveld aan de Irm-
straat 23.

dagboek

In Simpelveld staat prominent het
klooster Loreto. In de kloosterar-
chieven dook het dagboek van
een kloosterzuster op, die schrijft
over de laatste maanden van de
Duitse bezetting en de eerste
maanden na de bevrijding. Dit
bleek dusdanig interessant, dat
Donné Jaegers, lid van de
Heemkundevereniging, hiervan de
publicatie ECHO uit HUIZE LORE-
TO verzorgd heeft. Het dagboek is
aangevuld met tal van wetens-
waardigheden en toelichtingen,
waarmee de historie van de Twee-
de Wereldoorlog, de opmars van
de geallieerden, de bevrijding van
Simpelveld en het klooster van de
zusters van het Arme Kind Jezus
belicht worden. Ook blijkt dat de
bevrijding van Simpelveld en
Bocholtz nog geen veiligheid
bracht; de dorpen bevonden zich
nog een tijd in de gevarezone.
Dat is zeer actueel in het kader
van zeventig jaar bevrijding. Tij-
dens de lezing komen de positie
van het klooster en de situatie in
Simpelveld in de oorlog aan bod.
Dit wordt geïllustreerd met fraaie
voorbeelden van de prachtige
kunstwerken die de zusters maak-
ten.



Zo ging het er vroeger aan toe in de waskeuken
van huize Loreto. De meisjes die helpen zijn voor-
namelijk weeskinderen die aldaar verbleven.

December cadeaumaand

Zoekt u nog een geschikt ge-
schik voor de feestdagen? Voor
en bij de lezing is het boek over
Loreto te koop. Het is uitgevoerd
op A4-formaat, in harde kaft, in
full colour en telt ruim 230 pagi-
na's met enkele kaarten en platte-
gronden. Het kost €20,-. Andere
cadeau-ideeën zijn onder meer de
boeken over de Sint-Gillishof of
Hoeve de Hof in Bocholtz of het
boek over de manuscripten van

omstreeks 1600 van pastoor Dyd-
den.

De boeken zijn ook te koop,

In Simpelveld bij: W. Wierds, Ro-
meinenstraat 40 - L. Wolters, Dr.
Schweitzerstraat 4; Readshop,
Kloosterplein 42a.

In Bocholtz bij: Fam. Hamers, De
Baan 52 en Sigarenzaak Laval, Dr.
Nolensstraat 25. Voorts in de
Kloosterboekhandel Wittem en in
de winkel van Museum het Valk-
hof te Nijmegen. Zie ook:

www.DeBongard.nl

entree

Voor leden is de toegang gratis,
van niet-leden wordt een bijdrage
gevraagd van 2 euro.

***Wielen wisselen**

***Banden wisselen**

***Balanceren**

***Ventielen vernieuwen**

***Lekke band**

Maak een afspraak

Bel ☎ 06-24.47.14.41

André Junggebur

Heiweg 223 Bocholtz

kort vermeld

BOCHOLTZ: Duivenshow

P.D.V. De Toekomst houdt zondag
30 november haar jaarlijkse ver-
enigingsshow in series van 6 dui-
ven. Zaal Oud Bocholtz t.o. de
kerk. U kunt alle bekijken van
12.30 tot 17.30 uur.

AL MEER DAN 100 JAAR

Ambachtelijke
brood & banketbakkerij
S. Henrotte

OPENINGSTIJDEN:
di. t/m vrij. 08.00 - 18.00 u.
zaterdag 08.00 - 15.00 u.

ZONDAG 08.00 - 12.00 u.
voor alle VERSE: vlaaien,
gebak, taarten, stokbroden en
vele soorten broodjes.

Marchierstraat 12, Wijlre
043 - 450 1465



**Mark
Mullenders**

HOVENIERSBEDRIJF

Aanleg - Onderhoud
Gazons - Bestratingen
Snoei- en kapwerk
Boomverzorging

Jan van Houtemstraat 22 Wijlre
043-450 01 16 / 06 - 13 08 52 92



WDZ INFO

Heenronde

Zondag speelt het eerste alweer de laatste wedstrijd van de eerste competitiehelft. In Waubach spelen de mannen van de Bocholtz-Heide tegen een bekende tegenstander. Omdat de ploegen in deze klasse elkaar nauwelijks in sterkte ontploegen zijn punten dringend nodig om in het linker rijtje van de rangschikking te blijven. Het tweede zal absoluut punten willen halen tegen de Maastrichtse fusieclub RKVV/Polaris die lager dan de WDZ reserves bivakkeren in de rangschikking.



Zwart Wit'19 Eys

Zwart - Wit - Passart-VKC

Om weg te komen uit de onderste regionen is een overwinning tegen Passart absoluut noodzakelijk. Zwart-Wit wacht nog steeds op het eerste competitiedoelpunt thuis. Passart is een stevige midden motor. Zij sprokkelen hun puntjes bij elkaar. Makkelijk zal het dus zeker niet worden, ondanks de overwinningen bij Rood-Groen te Vaals en voor de beker op Heksenberg. Laten we hopen dat deze trend zich doorzet. Belangstelling van alle fans is dus ook dringend noodzakelijk.

PROGRAMMA Zaterdag 29 november: Jeugd:

Zwart - Wit '19 MF1/2 - SNC'14 MF1/2	09:00u.
Zwart - Wit '19 F1 - Wijnandia F1	09:30u.
Zwart - Wit '19 E2G - Wijnandia/RKSV Minor E2	09:30u.
Zwart - Wit '19 E1 - SNC'14 E1	10:30u.
Zwart - Wit '19 D1G - RKSVB/Voerendaal D3	11:30u.
Zwart - Wit '19/FC Gulpen C1G - Scharn C3	13:00u.
De Heeg B1 - Gulpen/SV Zwart - Wit'19 B1	13:00u.
Gulpen/SV Zwart - Wit'19 A1 - SV Meerssen	14:30u.
Veteranen: Zwart - Wit '19 Eys - Polania Maasmechelen	15:00u.

Zondag 30 november: Senioren:

Zwart - Wit '19 Eys 1 - Passart-VKC 1	14:30u.
Zwart - Wit '19 Eys 2 - Sportclub'25 2	11:00u.
Zwart - Wit '19 Eys 3 - RKSVB 3	11:00u.

Zaterdag 6 december: Jeugd:

Heer E2 - Zwart - Wit '19 E2G	12:00u.
Berg'28/ SV Vilt D1 - Zwart - Wit '19 D1G	10:00u.
Zwart - Wit '19/FC Gulpen C1G - Bunde C1	13:00u.
Berg'28/ SV Vilt A1 - Gulpen/SV Zwart - Wit'19 A1	14:15u.

Zondag 7 december: Senioren:

Zwart - Wit '19 Eys 1 - Kerkrade - West 1	14:30u.
Zwart - Wit '19 Eys 2 - Haanrade 2	11:00u.
Zwart - Wit '19 Eys 3 - Rood Groen LVC'01 3	11:00u.

Tornado Vijlen



PROGRAMMA Woensdag 26 November:

Tornado Vrijlen HR 1 - Cebusta VC HR 1	21.00 uur.
--	------------

Vrijdag 28 November:

Tornado Vrijlen HR 1 - VC. Sittardia HR 2	19.30 uur.
---	------------

Zaterdag 29 November:

Tornado DS 2 - VC. Heerlen DS 2	18.00 uur.
Tornado DS 1 - ADC DS 3	20.00 uur.

Wedstrijden worden gespeeld in Gymzaal Vijlenberg 139.

Vrijdag 5 December:

VC. Mariaberg HR 1 - Tornado HR 1	21.00 uur.
-----------------------------------	------------

Sporthal de Geusselt Maastricht.

MEER LEZERS BEREIKEN, ADVERTEER DAN IN TROEF

Geef uw advertentie af bij de contractadressen of mail Troef,

info@weekbladtroef.nl

of bel **045-5443567** voor onze tarieven.

PROGRAMMA Zaterdag 29 november:

A1 KVC Oranje - WDZ/Sportclub'25	16.00u.
C1G Heer - ST WDZ/Sportclub'25	13.00u.
C2 WDZ/Sportclub'25 -	13.00u.
D1 Heer - WDZ/Sportclub'25	11.00u.
D2 WDZ/Sportclub'25 - Daalhof	11.45u.
D3 WDZ/Sportclub'25 - RKMVC/Partij D2G	11.45u.
E1 WDZ/Sportclub'25 - Leonidas - W	10.30u.
E2 WDZ/Sportclub'25 - VV Hellas E1	10.30u.
E3G RoodGroen LVC'01/Vijlen - WDZ/Sportclub	11.00u.

F1 WDZ/Sportclub'25 - VV Hellas	10.00u.
---------------------------------	---------

F2G Meerssen - WDZ/Sportclub'25	09.00u.
---------------------------------	---------

F3 WDZ/Sportclub'25 - SV Meerssen	09.30u.
-----------------------------------	---------

Zondag 30 november:

1e UOW '02 - WDZ	14.30u.
------------------	---------

2e RKVV/Polaris - WDZ	12.00u.
-----------------------	---------

4e WDZ - BMR 3	12.30u.
----------------	---------

5e RKMVC 4 - WDZ	11.00u.
------------------	---------

VR1 WDZ - ST Sibbe/RKVM	11.00u.
-------------------------	---------

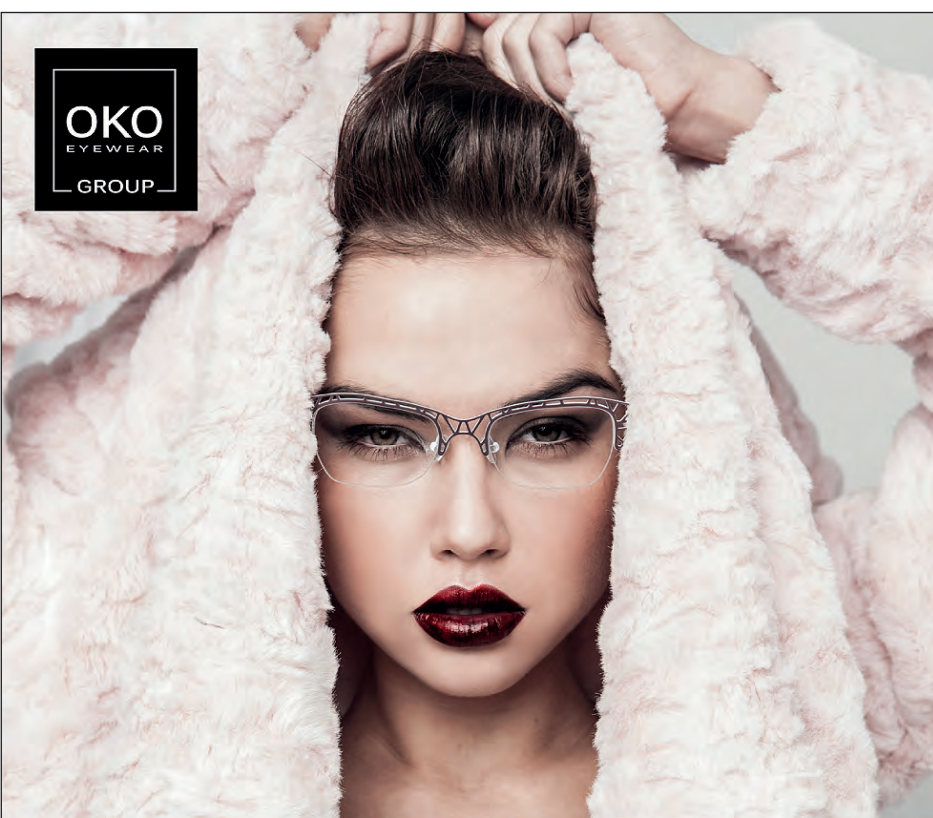
Alles is MEUGELIK

Zóndig d'r 2e november waar adig gód weer. 't Waar zoe gód weer dat zoegaar inge Atalanta Pieëpel (Fietmop) ing van de lètste blu-jende blomme (ijzerhard) i ózze gaad kómp bezeuke. Wie ich e paar daag d'rnoa hinge in d'r gaad an 't sjnoeje waar, daat ich vur e momènt dat 't nit meugelik koeënt zieë. Ich realizeret mich dat 't vrugjoar nog e flink sjtuk van ós aaf is en dat d'r winter ieësj nog mó't kómme. De blèer zunt nog nit ins allemoal van de beum aafgevalle of gewingd.

"5 November en da zoe gèt wat me abseluut nit verwaad," daat ich beej michzelf en maket ing foto van 't kluksjke in d'r Forsythia.



2014 - DIALEKTSJRIEVER
Will KOHNEN - LEMIEËSJ



HERFST 2014

MOONEN
OPTIEK



KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD
045-5440537 • WWW.MOONENOPTIEK.NL

**Smoothie
mix & go**
nu al
vanaf **39.95**

**Senseo Philips
HD7870 Twist**
nu voor **59.95**
*Na retouractie
Philips*

Wasautomaat
al vanaf **349.00**

**Wasautomaat
Beko** met 5 jaar garantie
SUPER STUNT 399.00

Koeler
vanaf **149.00**

**Saeco espresso
volautomaat
koffiezetter**
nu voor **439.00**

**Tefal friteuse
Actifry**
nu **139.00**
*Na 20 euro
retouractie
Tefal*

In de maand december is
ook de maandag open van
12.00 - 17.00 uur



RTV GEELEN

Koperstraat 7
6291 AH Vaals
Tel: 043 - 306 17 92

Historische wandeling Noabere Viele

In de Vijlenerbossen en wel zon-
dag 14 december van 13 - 15 uur

Programma:

Op eigen vervoer bijeenkomst
om 13:00 Parkeerplaats lodge 7
Epenerbaan 1 Vaals. Aansluitend
start en geleid door A. Horbach
Bij terugkomst parkeerplaats lod-
ge 7 gezamenlijk het jaar afsluiten
met kop koffie of iets sterkers.....
Voor leden is deze wandeling gra-
tis.

Introducés en aanhang ook van
harte welkom. Hiervoor een eigen

bijdrage van €2. Graag uiterlijk 1
december aanmelden.

De eigen bijdrage ad €2 dient
voor 10 december a.s. bijgeschre-
ven te zijn op reknr.

IBAN: NL69 RABO 0362 1603 41,
t.n.v. De NOABERE va VIELE o.v.v.
Historische wandeling Vijlener-
bossen

Bij interesse gelieve onderstaande
strook in te vullen en in te leveren
bij secretariaat Vijlenerberg 12 of via
sjiravanloo@gmail.com Zie ook
website en facebook.

Ondergetekende neemt deel aan de
historische wandeling

Naam

Voornaam

Lid

O JA O NEE

Kosten

€

Naam

Voornaam

Lid

O JA O NEE

Kosten

€

Handtekening



Juristen Gerth + Xhonneux

Gespecialiseerd in:

- Huurrecht
- Arbeidsrecht en ambtenarenrecht
- Sociaal zekerheidsrecht en bestuursrecht
- Arbeidsrechtelijke scan voor ondernemers
- Ondersteuning HRM/P&O

Overhuizerstraat 1
6351 BE Bocholtz

Tel. 045 5440301
Fax. 045 5442468

info@gplusxjuristen.nl
www.gplusxjuristen.nl

kort vermeld

SIMPELVELD: Repaircafé

Komende zaterdag 29 november is er
Repaircafé in De Rode Beuk aan de
Kloosterstraat van 10-13 uur. U kunt uw
kapotte spullen hier samen met deskun-
dige vrijwilligers gratis repareren.

BOCHOLTZ: Collecteopbrengst

De opbrengst van de collecte voor de
Nierstichting bracht het mooie bedrag
van €1030,21 op, mede dankzij de inzet
van de collectanten.

TROEF
ook in Vaals, Vijlen & Lemiers

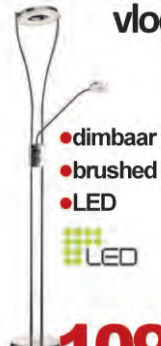
Mooier licht voor minder geld

Wellicht Limburgs grootste collectie betaalbare designlampen

hanglampen en plafonniers

 • hanglamp • 4x5 watt LED • Glas+aluminium 6774027138 39	 • 120cm. breed 6774027001 199	 • 10 watt LED • 27x27cm. 6774027230 39	 • hanglamp • 4x5 watt LED 6774027144 169
--	---	--	---

vloerlampen

 • marmer voet • in hoogte verstelbaar 6774027011 159	 • dimbaar • brushed • LED 6774027203 109	 • designlamp • 5x3,5 watt LED • marmer voet 6774027214 229	 • designlamp • power LED • flex nek 6774027197 109	 • booglamp • marmer voet • in hoogte verstelbaar 2154027081 119	 6774027213 89
--	---	---	--	--	--

tafel- en burolampen

 • designlamp • 4 watt LED • 21cm. hoog 6774027241 23	 6774027169 39	 6774027170 39	 6774027171 39	 • designlamp • RVS • 4,5 watt LED • met dimmer 6774027236 75
--	---	---	---	---

 • designlamp • in grijs en wit • 3,5 watt LED • met touchdimmer 6774027215+16 49	 6774027204 19	 • burolampen • verschillende kleuren • 4 watt LED 6774027206 19	 6774027207 19	 • designlamp 6774027049 39
---	---	---	--	--

meubelen - stoelen - slaapkamers
kasten - bankstellen - fauteuils -
matrassen - gordijnen - tapijten - laminaat
verlichting - woonaccessoires

Heel veel uit voorraad leverbaar
Gratis voor de deur parkeren

HIERO
WOONSUPER

Openingstijden:

ma. 13-18u
di.+ wo. 9-18u
do. 9-21u
vr. 9-18u
za. 9-17u

Hambeukerboord 101 Heerlen
045-5420026 www.hiero.nl



Durpstoneel Viele: De Luchtballon en Mister doe het zelf

**E Vriedig 28, Samstig 29 en
Zoondig 30 november um
20.00 oer i Zaal Bergzicht.**

1- De luchtballon (eenakter)
Wem wilt noe neet ins ee
tuurke in ing Loefballong
maake? Durreg de loeët
schweeve, geneete van 't
sjun oetlich en de stilte, en
't geveul kriege gans vreej te
zieë. Wat is da sjunner um
de sjöäpkjes in gen wei te
zieë loope en uver die eege
hoes te vluuge?

Zes maan

't Greet en zienze zoon d'r
Guus, die gedaat howwe ing
privé-vaat te kenne maake
en dus ontsjtemd zeunt uver
de aanwezigheid van de
anger ballonvaarders. 't
Agnes en d'r Piet, ee vrolik
stel, die de vaat haant ge-
wonnen en groeëte verwach-
tingen haant van dizze trip.
Da nog ing alternatief vrow
en ing of anger troela.
Gezamenlik belaeve zeej ing
ballonvaart, die deer als kie-
ker neet vlot zult vergaete.

2- Mister doe het zelf (twee-akter)

't Naats um twelf oeër geet
d'r telefong. ... en went d'r
Otto Vogel zich in d'r duuster
inge weëg zukt noa 't appa-
raat, is dat d'r sjtart van ing
serie onveurstelbare gebeur-
tenisse. D'r Otto is namelik
kandidaat um gekoaze te
weëde tot "Mister doe het
zelf" en kent heej-mit inge
sjunne pries winne.

Ing jury kump langs um zich
persuunlik te koame uver-
tuuge van geneumde eegen-
sjappe.

paniek

Gevolg: PANIEK!! Inge nacht-
elike spoedcursus "eenvou-
dige hoeshoudelijke karweit-
jes" livvert 't uverduudlike
bewies dat d'r Otto absoluut
ginge doe-het-zelver is! De
buure deunt doa nog ee
sjupke boave drop: "Giddere
angere zow 't nog beëter
doeë es wie d'r Otto!
"Giddere angere?!

Angere

Zoë wet 't idee geboare um
twei angere de rol van d'r

Otto en zienz vrow 't -
Carolien te loate speële. Ge-
weun ing kwestie van per-
soonsverwisseling... En da is
doa nog de mam van d'r
Otto. Ee leef vrowke, die ee
bietje afwezig kent reagere
en heej mit 't winne van d'r

pries i gevoar kent bringe.
Alles beejee genog ingredi-
ënte um de lachspiere genog
i beweëging te krieje.

Veurverkoop

Bergzicht Vijlen, Buurtwinkel
Vijlen, Unicaten Lemiers en
Read-Shop Vaals

Entree: €6,50,
Ovvendkassa € 7,50.
Kinger t/m 12 joar €5,00

Bestuur en leede zowwe 't
sjun vinge uch op ing va os
veurstellinge te zie.

't Durpstoneel Viele

spèlt
onger regie van **Margriet Delamboij**
i Zaal-Restaurant "Bergzicht" Vijlen

28 nov '14
29 nov '14
30 nov '14

&

Mister doe 't zelf

twee-akter

't begint um 20.00 oer
veurverkoop € 6,50, ovvendkassa € 7,50
kinger bis 12 joar € 5,00
(kingerkaate alling an de ovvendkassa)
Vijlenberg 55-57, Vijlen

Veurverkoop:
De Unicaten i Lemieësj,
The Read Shop i Vols,
d'r Buurtwinkel & Bergzicht i Viele

Brood- en Banketbakkerij

Ivo Dreessen v.o.f.

Wilhelminastraat 27 - 6351 GN

**week
48**

Aanbiedingen geldig van 24 t/m 29 nov 2014

Kollenbergerspeltbrood voor... **2.25**

Tarwebollen of pistolets rond 8 + 2 GRATIS

**Schwarzwalders kirsch
slagroomvlaai** middel **8.95**

Appelstrudel 4 stuks **5.00**

Oooooooh kom maar eens kijken.....

in onze winkel, vol met heerlijke lekkernijen voor een gezellige familieavond met Sinterklaas:
ambachtelijke chocoladeletters, Sint en Pietjes, taai-taai, gevulde speculaas, chocolade kruidnoten, speculaascake,
verse roomboter speculaas uit eigen bakkerij en roomboter banketstaven.....

Zetfouten voorbehouden.

Brood- en Banketbakkerij

Ivo Dreessen v.o.f.

Bocholtz - Tel/Fax 045-544 12 98

**week
49**

Aanbiedingen geldig van 1 t/m 6 dec 2014

Chiabatta wit voor **1.85**

Italiaanse broodjes 3 + 2 GRATIS

Italiaanse appelvlaai voor **8.95**

Limoncello taartpunt 4 stuks **5.40**





Voor alle werkzaamheden betreffende:
***nieuwbouw *aanbouw *renovatie *tuinmuren**
***restauratie *al uw andere bouwwerkzaamheden**

Pascal Peters • Kommerstraat 10 • Bocholtz
06-46217251 • www.pp-bouwservice.nl

Kapellen Festijn met drie toppers



Voor blaasmuziek liefhebbers:

In Epen kan op zondag 30 november volop genoten worden van blaasmuziek van de bovenste plank. U krijgt krijgt een gevarieerd programma gereserveerd door 3 Limburgse topkapellen dat zijn weerga niet kent. Vanaf 13:00 uur zullen drie top orkesten garant staan voor blaasmuziek van topniveau.

Marlënticka bijt de spits af. De 12 muzikanten zullen u muzikaal vermaken door show en hun specifieke Mährische muziek. Het melodieuze en solistisch karakter van deze muziek wordt op sprankelende wijze vertolkt.

Voorts is het de beurt aan Blech Mich; dit ensemble heeft op korte termijn met hun professionele muzikanten al veel naam en faam

opgebouwd en we kijken wederom uit naar een spetterend optreden.

Als laatste is het de beurt aan de bekende Original Maaskapelle o.l.v. Bert Adams uit Wessem. Deze kapel is bijzonder in zijn sound en hun feestmuziek is ongekend. Dit orkest is al jaren een grote naam in binnen en buitenland Marlënticka nodigt zijn vrienden en alle muziek liefhebbers uit, om samen dit festival te bezoeken en vooral te genieten van mooie blaasmuziek.

U bent allen van harte welkom in Gemeenschapshuis 't Patronaat, Patronaatsplein 1 te Epen. De toegang is gratis, voor een natje en een droogje wordt gezorgd.

Voor Info kunt u terecht bij: Henk Kleijnen ☎043 - 4572293. ➡

Schutterij Eys brengt gouden trouwring terug

Tijdens het bondsschuttersfeest te Eys in 1990 verloor schutter Frans Loneus van St.-Maternus Wijlre zijn gouden trouwring en was ontroostbaar. Voor het bondsfeest in 2014 in Eys werd er weer druk gewerkt door de schutters. Ook gaten gegraven om de schietbomen te kunnen plaatsen. Hierbij deed Paul Broers een bijzondere ontdekking: een trouwring. Dankzij de initialen kon het dierbare kleinood overhandigd worden aan de eigenaar. Loneus was zo blij dat hij na 24 jaar zijn ring terugkreeg, dat hij de vinder een tonnetje bier in het vooruitzicht stelde. Paul Broers deelde die vreugdevolle gift met zijn schutters tijdens de recente vergadering in oktober. Hierbij werd Nicole Leenen als nieuw lid van de schutterij aangenomen.

prijzen

Ter vergadering kwamen ook nog diverse gewonnen prijzen ter sprake. Tijdens het laatste bondsfeest in Margraten waren die voor de bordjesdrager Milan

Verpoort (1e pr.), marketentstergroep (1e pr.), waarvan **Mihelina de la Rosette** (1e pr.) en Klaudia Meessen (2e pr.), vaandeldrager **Luc Wolters** (1e pr.). Tevens bij het onderdeel exercitie de linkerguide **Rick Eykenboom** (2e), die bij de viering van 100 jaar exercitie in november de 3e prijs won. Als gastvereniging in Gulpen won schutterij St.-Sebastianus Eys de prijzen: houding optocht (2e), commandant **Joep Bindels** (1e), vaandeldrager (1e), koningin **Tessa Herberichs-Heinen** (2e), bij de exercitie (1e) en de guides **René Mullenders** en **Rick Eykenboom** (1e). Bij de afsluiting van het seizoen wordt ook met de buks gestreden. De schietmeesters en schutters van het A-zestal, **Frank Palosi** en **Eric Pasmans**, schoten een reeks van 100 schoten zonder misser en verdienden daarmee een zilveren erekruis van de schuttersbond. Het clubkampioenschap eindigde als volgt: **Eric Steins** (1e), **Peters Jeukens** (2e) en **Leo Eykenboom** (3e). ➡



Overhandiging van het tonnetje bier uit blijdschap voor de terug bezorgde verloren trouwring. Links Paul Broers (Eys), rechts Frans Loneus (Wijlre).



www.heerlijkhulp.nl

Op zoek naar een geschikte **SCHILDERHULP** of **POETSHULP**?

Heerlijk Hulp staat direct voor u klaar!

Ook voor mensen met een Persoons Gebonden Budget (PGB)!

- Prijs op maat (lage tarieven)

- Lijnen zijn kort (persoonlijk contact)

Bel: 06.37.34.59.65 aanvraag@heerlijkhulp.nl

Ingezonden

Rott en Raren op slot!

Tijdens de behandeling van de begroting 2015, heeft een meerderheid van de gemeenteraad een besluit genomen over het selectief bereikbaar maken van de Rott in Vijlen en Wolfhaag en Raren in Vaals. De coalitiepartijen V&O, Lokaal en PvdA en de Fractie Vroemen zijn vóór afsluiting! Het CDA Vaals is tegen afsluiting en heeft dus ook zo gestemd! Het CDA zag en ziet grote problemen

voor ondernemers, agriërs, inwoners en toeristen! Ondanks het genomen besluit, blijft CDA Vaals ook in de toekomst tegen het afsluiten en het slechter bereikbaar maken van het buitengebied! Massale uittocht Duitse inwoners?!

In tegenstelling tot hetgeen meermaals door diverse media is gepubliceerd, vertrekken er meer Duitsers uit Vaals dan zich in Vaals hebben gevestigd. Inschrijvingen: 315, Uitschrijvingen: 335! We vinden het betreurenswaardig dat de gemeente niet het complete verhaal naar buiten brengt en de media en onze burgers bewust op het verkeerde been zet. Blijkbaar werkt de peperdure marketingcampagne van de gemeente Vaals, "Kleine Schwester von Aachen", dus averechts!

John Coenen, Fractievoorzitter

INGEZONDEN (Redactie is niet verantwoordelijk voor inhoud en strekking en kan stukken die te lang zijn, na overleg, inkorten. Alle stukken dienen voorzien te zijn van naam adres en tel. nr. Deze hoeven niet te worden gepubliceerd, als ze maar bekend zijn bij de redactie.)

Lei's schilderwerken

voor: binnen/buitenwerk
en onderhoud

Tel: 045-5440548

06-55168447

e-mail:

lei-schilderwerken@planet.nl

www.lei-schilderwerken.nl



Quelle 24
6351 AW
Bocholtz

Jo Reijnders en het Sophianum: Een duizendpoot neemt afscheid

Vrijdag 28 november neemt Jo Reijnders vanaf 14.30 uur en na ruim 38 jaar afscheid van het Sophianum in de hoofdlocatie Gulpen. Hij heeft dan 42 jaar in het onderwijs gewerkt. Een duizendpoot vertrekt. Want Jo Reijnders was niet alleen leraar Duits. Met zijn grote journalistieke ervaring was hij jarenlang eindredacteur van het huisbulletin 'Het Sophietje' en was hij coördinator PR/communicatie. Mede door zijn inbreng op dit gebied is het Sophianum een sterke naam in het Heuvelland geworden. De laatste jaren was hij ook teamleider. En gedurende een heel groot gedeelte van zijn loopbaan lag zijn passie ook bij Internationalisering (coördinator), waarmee hij het Sophianum een grenzeloze uitstraling heeft gegeven.

daarna

Dan gaat hij niet achter de geraniums zitten. Voor het Europees



Jo Reijnders zoals hij alom bekend is.

Platform is hij adviseur voor Eloscholen en ontwikkelt hij online cursussen voor docenten die zich met internationalisering bezig houden. De know how gaat dus niet verloren. Jo blijft een duizendpoot.

TROEF OOK VOOR OPMAAK ADVERTENTIES

Verenigingskalender Eys

Binnenkort verschijnt weer de nieuwe verenigingskalender van Eys.

Op de kalender zijn de activiteiten van alle verenigingen, van de kerk en de school vermeld, alsmede de landelijke en verenigingscollectes. De leden van

schutterij St.-Sebastianus Eys zullen de kalender deze week en begin december huis aan huis komen aanbieden. De 'Eeser verenigingskalender 2015' is voor €4 te koop. Hiermee bent u weer een heel jaar op de hoogte van alle activiteiten in Eys.



De kalender is weer verfraaid met foto's en Ansichtkaarten van Eys.

Eys (Z.L.) Parochiehuys met Kerk

Kerstconcert 2014



Simpelvelds Mannenkoor David

o.l.v. Jean Lardinois

Femmes Vocales

o.l.v. Cécile Schouten

en

Femke Philippens uit Simpelveld

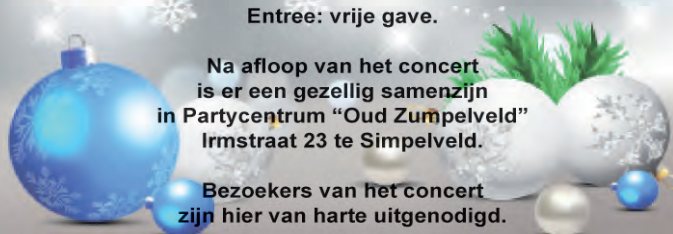
Zondag 14 december 2014
In de parochiekerk van de H. Remigius,
te Simpelveld.

Aanvang: 17.30 uur

Entree: vrije gave.

Na afloop van het concert
is er een gezellig samenzijn
in Partycentrum "Oud Zumpelveld"
Irmstraat 23 te Simpelveld.

Bezoekers van het concert
zijn hier van harte uitgenodigd.





Auto pechhulp europa € 55,- per jaar

- woonplaats- & thuis hulp
- incl. vervangend vervoer
- hotel overnachtingen
- incl. vervoer van caravan
- 24 uur per dag
- 365 dagen per jaar



PCA DEALER **PCA DEALER** **Mobiliteitspas**

Kenteken **LK-44-ZK**
Geldig tot **10/11/2013**

Alarmnummer 0800-0991255
Vanuit buitenland: 0031-243446864

Het alarmnummer verbindt u met de alarmcentrale.
Men vraagt u de volgende informatie te geven:
Kenteken / Merk, type en kleur / Pechlocatie
Uw telefoonnummer / Kenteken deed 1 kunnen tonen
Omschrijving van het probleem (indien mogelijk)

meer info en aanvragen via 045-5441835 of www.grassere.nl/pechhulp

Baneheiderweg 49 - 6351 JP Bocholtz - Tel 045-5441835 - info@grassere.nl - GRASSERE.NL
Werkplaats dagelijks geopend van 7.30 - 17.00 uur, zaterdags tot 12:00 uur

Geslaagden HaFaBra examens Kon. Philharmonie Bocholtz

Het HaFaBra-examen is een examen voor muzikleerlingen van harmonie, fanfare & brassband en is opgedeeld in de gradaties A, B, C en D. De examens werden onlangs samen met de fanfare afgenomen voor de jeugdige muzikanten van de Phil.

Bij de examens komen een aantal zaken aan bod zoals: 1) theorie, 2) het spelen van een ingestudeerde etude,- voordrachtstuk,- en samenspelstuk 3) prima vista ritmisch en melodisch 4) toonladers. Leerlingen mogen na het behalen van het A diploma instromen bij de jeugdharmone en na het behalen van

het B diploma bij het harmonieorkest waardoor de motivatie uiteraard hoog is.

Geslaagden

Dwarsfluit: Lynn Crutzen, Paulien Huppertz en Imke Waelen. Trompet: Stan Starmans en Timo Bröcheler. Klarinet: Maria Nieuwenhuizen, Marit Knauf, Vincent Debougoux en Jasper Debougoux. Trombone: Tijs Bröcheler en Armand Huppertz. Sax alt: Demi van Heijningen en Nadine Cremer. Drums: Koen Bröcheler. Kleine trom: Moon Crutzen.

Muziek maken ?

Neem dan voor een gratis introductieles contact op met Harold Bröcheler via 045-5441135 of hbrocheler@ziggo.nl

HARTSTIKKE BEDANKT VOOR UW BELANGSTELLING EN ATTENTIES

DE JUBILARISSSEN VAN DE
KON. PHILHARMONIE BOCHOLTZ:

MATHIEU FRIJNS

MATHIEU VANHOMMERIG

BERT KÖNIGS

HARALD QUIX

RAIMOND HOCKS

JACQUELINE LINDELAUF EN

STEFAN CASTRO.



photoserieux
fotoreportages / fotobewerking

Zomaar een mooi portret; altijd leuk!

Bel voor een afspraak.

Edith Ernst

0031623062346 www.photoserieux.nl

CERAMIC VISIONS
by Rutters-Smits



Bezoek onze showroom
en profiteer van onze aanbiedingen

Rutters-Smits

Bouwmaterialen en tegelhandel bv

Beitel 76 Heerlen

Tel. 045-5426633 Fax 045-5424656

info@rutters-smits.nl www.rutters-smits.nl

800 verschillende
wand- en vloertegels

Ruimte met stoomcabines

Complete sanitaire
installaties

Volledig programma
bouwmaterialen

Sierbestratingen

Leveringen door geheel
Zuid-Limburg

Vindt u de volgende zaken belangrijk?

- + goed verzekerd
- + persoonlijk advies
- + een vast aanspreekpunt
- + service en begeleiding
- + 7 dagen per week bereikbaar
- + correcte en soepele schadeafhandeling
- + geen abonnementskosten
- + betaalbare premie

JA? Dan bent u bij RHonings Vastgoed aan het juiste adres. Laat uw verzekeringsportefeuille vrijblijvend doorlichten en ontvang een leuke attentie bij het afsluiten van een of meer verzekeringen.



Kommerstraat 10, BOCHOLTZ
Vraagprijs € 219.000,- k.k.

- + instapklaar en modern afgewerkt
- + 117 m2 aan woonoppervlak!
- + 3 slaapkamers van 16m2/11m2/8m2
- + woonkamer van 31 m2
- + ruime garage van 25 m2
- + onderhoudsarme tuin met zij-ingang
- + gelegen op rustige locatie met voldoende parkeerplek en vlak bij voorzieningen.



Merovingenstraat 7, SIMPELVELD
Vraagprijs € 215.000,- k.k.

- + mooie kindvriendelijke locatie met veel rust en groen!
- + op korte loopafstand van de brede school
- + woonkamer uitgebreid met tuinkamer en daardoor maar liefst 44 m2 groot
- + recentelijk nieuw buitenschilderwerk
- + 3 slaapkamers van 15m2/10m2/8m2
- + voor- en achtertuin, perceel 349 m2



Wonen & Leven in het
groen van Zuid-Limburg

RHonings Vastgoed
Doctor Nolensstraat 6
6351 GM Bocholtz

T. 045-5448883
E. rob@honingsvastgoed.nl
www.honingsvastgoed.nl

vastgoedpro



Toneel en Muziek bij Speculaasconcert

Fanfare St. Cecilia Bocholtz organiseert dit zondag 30 november vanaf 14.30 uur in de Harmoniezaal.

En zo gaat dat dan:

Hallo, hallo, hallo, zijn wij in beeld??

Wij, reporter AART en COOLE PIET komen dit jaar naar Bocholtz om het Speculaasconcert voor de allereerste keer mee te maken. Alleen weten we nog niet precies wat het allemaal gaat worden... en hoe het gaat lopen...? We hebben gehoord dat er nog meer zwarte pietten zullen zijn en speculaas, pepernoten... en vooral heel veel MUZIEK van de drumband; heerlijk trommelen. Ja, dat kunnen wij ook wel.van de jeugdfanfare met een hele verras-

sende Sinterklaas-medley
.....van de fanfare met een heleboel bijzondere songs speciaal voor Sinterklaas!!

Want Sinterklaas hopen we ook te begroeten die middag, maar of dat wel goed gaat komen...

Dat gaan jullie zien zondag. Vol is vol. Dus wees op tijd. De zaal is open vanaf 14:00 uur. JULLIE KOMEN TOCH OOK????

Oh ja...de kleurplaat kun je ook nog inleveren en.... geen entree, alleen Vrije Gave. Tot dan!!



Reporter Aart en Coole Piet.

Kerstmiddag Ouderen Sociëteit 'St. Jozef' Bocholtz

Vrijdag 12 december wordt deze gehouden in zaal Oud Bocholtz t.o. de kerk.

Aanvang: 15.00 uur (zaal open: 14.00 uur). Hoogtepunt van de middag is een gezamenlijk buffet. Verder een optreden van het koor de Moselsänger en zal er een loterij plaatsvinden. Aanmelden mogelijk tot uiterlijk 4 december.

Permanent make-up tot en met eind november:

25% KORTING

Skills

Schoonheidsspecialiste/Pedicure/Gadeaushop
(Met aantekening Diabetische en Reumatische voet)

***Pedicure (diabetici/reumatici: vergoeding ziekenfonds!)**

***Gellakkers/manicure**

***Gezichtsbehandelingen**

Petra Jonissen-Kohl
Wilhelminastraat 10A
6351 GN Bocholtz
Tel.: 06-25 49 83 64
E-mail: info@skillsweb.nl
Internet: www.skillsweb.nl

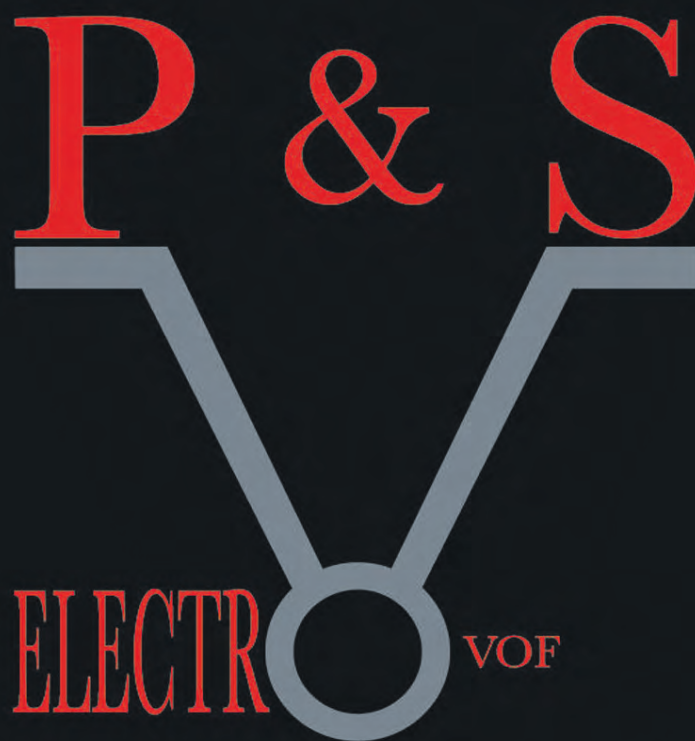
P & S ELECTRO v.o.f.

**aanleg & onderhoud
electrotechnische
installaties**

Kantoor/magazijn
Beitel 108d
6422 PB Heerlen

Tel. 06-30191520
06-54616959

info@ps-electro.nl
www.ps-electro.nl



Voor o.a.:

NIEUWBOUW ◦ VERBOUW ◦ UTILITEITSBOUW,

VERKOOP INSTALLATIEMATERIALEN

ZONNEPANEEL INSTALLATIES